

CITY NEWS



www.FortWorthGov.org

ENTÉRESE

Evento del Departamento de Bomberos a beneficio del programa Cowboy Santas

El Departamento de Bomberos de Fort Worth llevará a cabo una campaña de recolección de fondos el 14 de octubre en la plaza General Worth Square, 916 Main St., para contribuir con el programa Cowboy Santas. La calle Main Street (entre la Eighth y la Ninth) en el centro de Fort Worth estará cerrada al tráfico vehicular de 11 a.m. a 1 p.m. para llevar a cabo un almuerzo de barbacoa y una subasta en silencio. El programa Cowboy Santas es un programa sin fines de lucro que provee juguetes a familias de bajos ingresos durante la temporada festiva.

www.cowboysantas.org

Compre libros usados a precios de remate

La venta anual de libros 'Friends of the Fort Worth Library' (Amigos de la Biblioteca de Fort Worth) se llevará a cabo en 5318 Trail Lake Drive (Friends' annex), a tres puertas de la tienda en 5332 Trail Lake Drive. Las fechas de venta para los miembros de Friends (cuya membresía se podrá obtener en la puerta) son el 17 de octubre de 9 a.m. a 4:30 p.m. y el 18 de octubre de 1 a 4:30 p.m. Las ventas al público son de 9 a.m. a 4:30 p.m. el 23 y 24 de octubre y el 25 de octubre de 1 a 4:30 p.m. La entrada es de \$1 para adultos y gratis para niños menores de 12 años de edad.

817-346-2255

Aprenda y además explore en el Botanic Garden

El Jardín Botánico de Fort Worth está ofreciendo nuevos programas educativos a precios accesibles para todas las edades. Los programas escolares incluyen visitas guiadas a los jardines Trial, Cottage, al jardines de rosas y al Children's Vegetable, al igual que para el Texas Native Forest Boardwalk. Los estudiantes también pueden hacer exploraciones en el jardín que incluyen un programa en un salón de clases con investigaciones de campo. Los temas incluyen *Tops 'n' Bottoms* (vegetales), *Weather Wonders* (Maravillas del Clima), *Life in the Rainforest* (La Vida en el Bosque Tropical), *Wormania!* y *Do the "rot" thing - Recycle & Renewal* (Haz lo correcto Recicla y Renueva (elaboración de composta).

www.fwb.org ; 817-871-7682

Clases para los dueños de mascotas

Se llevarán a cabo una serie de clases para tratar el tema de la responsabilidad de tener mascotas - parte del programa PAW (Pets Are Worth it-Las mascotas lo valen) de la División de Cuidado y Control de Animales del Departamento de Cumplimiento al Código en el Chuck Silcox Animal Care and Control Center, 4900 Martin St. Las clases en inglés se llevarán a cabo de 9 a 11 a.m. el 10 de octubre y de 6 a 8 p.m. el 20 de octubre. Las clases en español serán de 6 a 8 p.m. el 15 de octubre y de 9 a 11 a.m. el 24 de octubre. Esta clase reemplazará el programa Educate The Offender y tiene un costo de \$30 si se toma para mitigar infracciones. Cualquier dueño de mascotas pueden tomar la clase gratis y conseguir permisos también gratis para no esterilizar mascotas (intact-pet permit).

817-392-PAWS (7297); www.FortWorthGov.org/animals

Sintonícenos, Infórmese

Octubre

13 - Juntas del Concejo Municipal:

Retransmisión del Pre-Concejo: 7 p.m. Oct. 14, 6 p.m. Oct. 17, 8 a.m. Oct. 18
Retransmisión del Concejo Municipal: 9 p.m. Oct. 14, 8 p.m. Oct. 17, 10 a.m. Oct. 18

14 - Junta de la Comisión de Zonificación:

Véala en vivo: 10 a.m. Retransmisión: 11:30 a.m. Oct. 17, 5 p.m. Oct. 18

19 - Junta de la Comisión de Puntos Históricos y Culturales:

Véala en vivo: 2 p.m.

El canal de Community Cable

Television está disponible en: AT&T Uverse Channel 99, Charter Channel 27, OneSource Channel 7, STI Channel 7 y Verizon Channel 36.

Las juntas cuentan la historia del distrito para el control de crimen

El Concejo Municipal de Fort Worth y el Departamento de Policía de Fort Worth le invitan a que asista a una junta informativa sobre el Distrito para Control y Prevención de Crimen (CCPD, por sus siglas en inglés) y para tratar las elecciones para su renovación, a llevarse a cabo el sábado 3 de noviembre.

Los miembros del Concejo Municipal y representantes del Departamento de Policía de Fort Worth proporcionarán información acerca del distrito, entre la que se incluirá una visión general de los programas financiados por el CCPD.

Éste es el calendario de las próximas juntas:

- Distrito 6 del Concejo, 6:30 p.m. Oct. 8, Christ Church, Student Ministry Center, 5301 Alta Mesa Blvd.
- Distrito 7, 6:30 p.m. Oct. 19, Arlington Heights United Methodist Church, 4200 Camp Bowie Blvd.
- Distritos 8 and 9, 6 p.m. Oct. 21, JPS Skills Lab, 3er Piso, Outpatient Building, 1500 S. Main St. (Dígale al guardia del estacionamiento que va a la junta municipal para que no le cobre.)
- Distrito 4, 7 p.m. Oct. 22, Pantego Bible Church, 8001 Anderson Blvd.
- Distrito 2, 6:30 p.m. Oct. 29, North Fort Worth Women's Club, 1522 Rockwood Lane.

El CCPD fue creado en 1995 y se renovó en el 2000 y el 2005, siendo la renovación más reciente por un periodo de cinco años. Los ingresos del CCPD

provienen de medio centavo de los impuestos municipales sobre la venta. El fondo es administrado por el Departamento de Policía de Fort Worth y lo gobierna una mesa directiva de nueve miembros, designados por el alcalde y el Concejo. Las juntas del CCPD establecen el presupuesto anual y las regulaciones, supervisan los gastos y evalúan los programas financiados por el distrito.

El presupuesto que se aprobó para el CCPD para el año fiscal 2010 fiscal es de \$50,625,926. Algunos de los programas que reciben financiamiento del CCPD incluyen:

Crimen en Vecindarios: Oficiales patrulleros vecinales, programa Citizens on Patrol (Ciudadanos en Patrullas o COP por sus siglas en inglés), varios locales de policía y vigilancia comunitaria de parques.

Seguridad escolar y jóvenes: Programas extraescolares, oficiales de policía en escuelas y programa Safe Haven.

Crímenes violentos y pandillas: Equipo de Cero Tolerancia, programa de erradicación del grafiti, oficiales de la unidad antipandillas y antinarcóticos.

Mejoramientos al Departamento de Policía: Tecnología y equipamiento, plan de pagos para oficiales de policía, reemplazos de vehículos patrulleros, entrenamiento para reclutas, computadoras de datos móviles, videocámaras en vehículos de la policía marcadas y personal de las Stockyards.

Para obtener más información, visite www.fortworthpd.com/ccpd.

Departamentos municipales estudiarán el futuro del Centro de Trabajadores Temporales (Day Labor Center)

Como se acordó durante el proceso de revisión del presupuesto del año fiscal 2010, varios departamentos municipales evaluarán la posibilidad de reestructurar y reubicar el Day Labor Center (Centro de Trabajadores Temporales) con el objeto de mantener informado al ayuntamiento acerca de las posibilidades de reapertura del centro, tan pronto haya recursos disponibles.

Este Centro de Trabajadores Temporales, anteriormente ubicado en 2016 W. 15th Ave., cerró el 30 de septiembre como parte del esfuerzo de eliminar el déficit de \$59 millones del presupuesto municipal.

El administrador municipal ha encomendado a los departamentos de Planeamiento y Desarrollo, para la Vivienda y Desarrollo Económico, y Parques y Servicios Comunitarios, la tarea de evaluar las operaciones, con el objeto de reorganizar el programa y desarrollar un plan de reubicación del centro.

El centro, el cual abrió en diciembre de 2001, fue designado como una alternativa a los "negocios en las esquinas" a las que muchos trabajadores recurrían para conseguir trabajo con los contratistas que solicitan trabajadores por día o por proyecto.

Oficinas municipales cerradas el 12 de octubre (día libre sin goce de sueldo)

El año fiscal del 2010 elimina un déficit de \$59 millones mediante aumentos de cuotas e ingresos, reducciones de algunos servicios municipales y de costos del personal. Una de las estrategias para este fin es la implementación de días libres sin goce de sueldo.

El primero de estos días libres será el lunes 12 de octubre. Debido a este día libre sin goce de sueldo, algunos de los servicios y programas municipales no estarán disponibles. El edificio municipal de Fort Worth Municipal, el Marshall Public Safety Building (juzgados municipales) y la mayoría de las instalaciones municipales estarán cerradas.

Servicios y oficinas que abrirá con horario normal

- Servicios de emergencia del Departamento de Bomberos
- Servicios de Policía
- Recolección semanal de basura, reciclables y desechos de jardín
- Los aeropuertos de Alliance, Meacham y Spinks
- Centro de llamadas del Departamento de Agua. Se pueden hacer pagos por teléfono o por Internet 817-FW-24HRS (392-4477)
- Fort Worth Convention Center y Will Rogers Memorial Center
- Campos de Golf, Fort Worth Botanic Garden, Fort Worth Herd, McLeland

Tennis Center, Zoológico de Fort Worth, Fort Worth Water Gardens (no se activará el flujo de agua)

Centro de llamadas del ayuntamiento:

- Conmutador General del Ayuntamiento: 817-392-2255
- Administración del Medio ambiente: 817-392-EASY (3279)
- Cumplimiento al Código: 817-392-1234
- Animal Care and Control: 817-392-3737
- Transporte/Obras Públicas: 817-392-8100

Operando bajo horario alterno

Todas las bibliotecas estarán cerradas el 1 de octubre.

Las tres bibliotecas que normalmente cierran los lunes (Northside Branch, BOLD, Butler Outreach Library Division y COOL Cavile Outreach Opportunity Library) estarán cerradas el sábado 10 de octubre para cumplir con su día libre sin goce de sueldo.

Durante los días libres sin goce de sueldo (bibliotecas cerradas):

- No se tendrá que entregar el material en préstamo con fecha de vencimiento de ese día.
- No se procesarán solicitudes electrónicas (pedidos especiales).
- Las cajas para entregar libros estarán cerradas.